

**VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT**

BRUSSEL, 27 -05- 1998



De heer Michel DAERDEN
Minister van Vervoer

Wetstraat 65

1050 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

29.290A/II/PN
RC/MM

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 23 april 1998 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het feit dat Sabena in de Vlan van 24 september 1997 een aanwervingsbericht voor elektriciens, mechaniciens en plaatslagers enkel in het Frans heeft laten verschijnen.

Uit de inlichtingen die u ons hebt gestuurd op 24 februari 1998, blijkt dat Sabena dezelfde aankondiging als die welke in het Frans is verschenen in de Vlan van 24 september, op 18 september 1998 in het Nederlands heeft geplaatst, o.a. in « Deze Week in Brussel ».

Conform artikel 40 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), dienen de centrale diensten de berichten en mededelingen die zij rechtstreeks richten tot het publiek, te stellen in het Nederlands en het Frans.

Volgens de rechtspraak van de VCT kan een mededeling worden gepubliceerd, ofwel in één van beide talen in een bepaalde publicatie, en in de andere taal in een andere publicatie (in dat geval moeten beide teksten volstrekt gelijk zijn en op hetzelfde ogenblik worden gepubliceerd in bladen met dezelfde verspreidingsnorm) ofwel in beide talen in eenzelfde dag- of weekblad.

2.

Aangezien de bewuste aankondiging in dezelfde periode is verschenen in Deze Week in Brussel, een tijdschrift met dezelfde verspreidingsnorm als Vlan, verklaart de VCT de klacht ontvankelijk maar niet gegrond.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS